# THE BRUCE: OR, THE BOOK OF THE MOST EXCELLENT AND NOBLE PRINCE, ROBERT DE BROYSS, KING OF SCOTS

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649081912

The Bruce: or, The book of the most excellent and noble prince, Robert de Broyss, King of Scots by John Barbour & Walter W. Skeat

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

### **JOHN BARBOUR & WALTER W. SKEAT**

# THE BRUCE: OR, THE BOOK OF THE MOST EXCELLENT AND NOBLE PRINCE, ROBERT DE BROYSS, KING OF SCOTS



# The Bruce;

or,

The Book of the most excellent and noble prince,

# Robert de Broyss, Hing of Scots:

compiled by

Master John Barbour,

Arehdeneon of Aberdeen,

A.D. 1375.

EDITED FROM MS. G. 23 IN THE LIBRARY OF ST JOHN'S COLLEGE, CAMBRIDGE, WRITTEN A.D. 1487; COLLATED WITH THE MS. IN THE ADVOCATE'S LIBRARY AT EDINBURGH, WRITTEN A.D. 1489, AND WITH HART'S EDITION, PRINTED A.D. 1616;

WITH A

PREFACE, NOTES, AND GLOSSARIAL INDEX,

BY THE

REV. WALTER W. SKEAT, M.A.,

LATE PELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, CAMBRIDGE; AUTHOR OF "A MESO-GOTHIC GLOSSARY,"
EDUTOR OF "PIERS THE PROWNER," ETC.

BOOKS I-X.

#### LONDON:

PURLISHED FOR THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY
BY KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO.,
PATERNOSTER HOUSE, CHARING-CROSS ROAD.

1870.

[Reprinted 1894, 1896.]

Grira Series,

XI.

RICHARD CLAY & SONS, LIMITED, LONDON & BUNGAY.

#### TEMPORARY NOTICE.

THE Preface will be issued with Part II.

The Second Part will contain the text (Books XI—XX), the Notes, and a Glossarial Index.

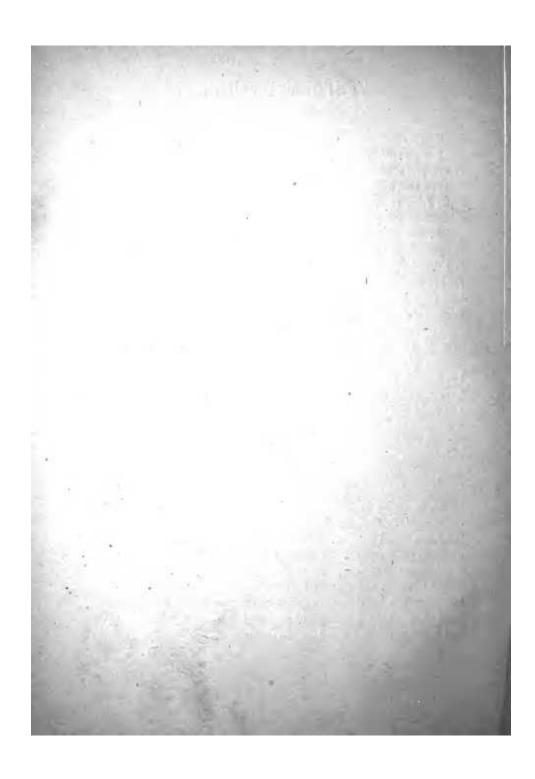
The best authority for the true text of "The Bruce" is the MS. in St John's College, Cambridge; this was used to some extent by Professor Cosmo Innes, but has never till now been printed.

As the first 25 leaves of this MS. are, unfortunately, missing, the portion at the beginning, down to 1. 56 of Book IV, on p. 78, is printed from the Edinburgh MS., collated with Hart's edition (1616), and occasionally with Anderson's edition (1670). The readings from Hart are marked with H, and those from Anderson are marked with A.

The rest is from the Cambridge MS., occasionally improved by help of the other authorities. The readings from this MS. are marked with C, and the readings from the Edinburgh MS. with E; but to save the frequent repetition of the letter E, many readings have no letter appended, as explained in the note to 1.57 of Book IV, p. 78. Thus, in this line, the word to of the Cambridge MS. is written till in the Edinburgh MS. The latter has been carefully printed (with but very few mistakes) by Jamieson, whose edition is well known.

The division into 20 Books, and the numbering of the lines, is exactly copied from Pinkerton's edition, (extra lines being marked by an asterisk), because it is to this edition that the references in Jamieson's Scottish Dictionary are made. Jamieson's division of the poem into 14 Books only creates confusion, as he never refers to his own, but only to Pinkerton's numbering. Hence Jamieson's Dictionary serves at once for the present edition.

To compare any passage in the present edition with the corresponding one in Jamieson, observe the numbering of the folios marked E. Thus the first line on p. 81 is marked "Fol. 12. E," and answers to the "Fol. 12a" in Jamieson, p. 68.



## The Bruce.

#### [BOOK I.]

Incipit liber compositus per magistrum Ihoannem Barber, Archidiaconum Abyrdonensem: de gestis, bellis, et virtutibus domini Roberti de Brwyss, regis Scocie illustrissimi, et de conquestu regni Scocie per eundem, et de domino Iacobo de douglas.

Storys to rede ar delitabill,
Suppose that that be nocht but fabill;
Than suld storys that suthfast wer,
And that war said on gud maner,
Hawe doubill plesance in heryng.
The fyrst plesance is the carpyng,
And the tothir the suthfastnes,
That schawys the thing rycht as it wes;
And suth thyngis that ar likand

The various readings marked H are from Hart's edition of 1616. The Edinburgh MS is denoted by E; the Cambridge MS, (beginning at Bk. Iv, 1. 57), by C; after which line the unmarked readings are from E. A denotes Anderson's edition (1670); P'Pinkerton's edition (1700); J Jamieson's edition (1820); I Innes's edition (1856).

[Fel. 1 a.] Fabulous stories please,

but true ones please doubly.

8

delitabill delectable H.
 that—nocht they noght contain

H. 4. And—on] If they be spoken in H. 5. plosance] pleasure H.

6. plesance—the] is their pleasant

7. And—tothir] The other is H.
9. suth] soothfast H. Printed such PJ.

	Tyll mannys heryng, ar plesand.	
Therefore I essay to write a true story.	Tharfor I wald fayne set my will,	
	Giff my wyt mycht suffice thartill,	12
	To put in wryt A suthfast story,	
	That it lest ay furth in memory,	
	Swa that na [lenth of tyme] It let,	
	Na ger it haly be forset.	16
Old stories show men the very netars, just as they were.	For aulde storys that men redys,	
	Representis to thaim the dedys	
	Of stalwart folk that lywyt ar,	
	Rycht as thai than in presence war.	20
	And, certis, that suld we'll have pryfi	
	That in thar tyme war wycht and wyf,	
	And led thur lyff in gret trawaill,	
	And oft in hard stour off bataill	24
	Wan [richt] gret price off chewalry,	
	And war woydyt off cowardy.	
King Robert was hardy of heart and leand,	As wes king Robert off Scotland,	
	That hardy was off hart and hand;	28
and Sir James of Douglas für retawned,	And god Schyr Iames off douglas,	
	That in his tyme sa worthy was,	
	That off hys price & hys bounte	
	In fer landis renownyt wes he.	32
It is of these that I write.	Off thaim I thynk this buk to ma;	
	Now god gyff grace that I may swa	
	Tret It, and bryng It till endyng,	
	That I say nockt bot suthfast thing!	36
14 last 6	with may lest H 20 de averses I procent H	

14. lest-furth] may last H.

15. [lenth of tyme] tyme of lenth K (an obvious error); length of time

H. It] may H.

17. aulde storys] The MS. has aul. .... rys; also the beginnings of lines 1 to 17 are obliterated or torn away; but there is no doubt about the readings. H has ald Stories.

19. lywyt ar] liued air H.

20. in presence] present H.

24. in ] intill H; in A.

25. [richt H] right A; E omits. price] praise H.

26. war-off] was voyde of all H.

31. price] praise H.

32. fer-wes] sindrie lands honour wan H.

34. gyff ] of H. 35. till ] to gude H.

#### Quhow the lordis of scotland tuk the King of Ingland to be arbitar at the last.

when Alexander the king wes deid, At the death of Alexander III., That Scotland haid to stevr and leid, the land lay desolate six years. The land vj zer, and mayr perfay, 40 Lay desolat eftyr hys day; Till that the barnage at the last Assemblyt thaim, and fayndyt fast To cheyf a king that land to ster, Dispute as to the 44 succession. That off awncestry cummyn wer Off kingis, that aucht that reawte, And mayst had rycht thair king to be. Bot enwy, that is sa feloune, [Amang thaim maid] discencioun. 48 For sum wald haiff the balleoll king; Some would choose Rallol. For he wes cummyn off the offspryng Off hyr that eldest Systir was. And other sum nyt all that caf ; 53 And said, that he thair king suld be That [wes] in alsner degre, And cummyn [wes] of the neist male, 56 And in branch collaterale. Others said that Thai said, successioun of kyngrik no one could succeed through Was nocht to lawer feys lik; a femule,

RUBRIC. Loosely written in margin of E; the last ten words are uncertain, and scarcely legible.

37-132. Quoted by Wyntown, bk. viii, ch. ii, ll. 1-54, and 57-98.

37, the] oure in Wyntown,

39. vj] sex H; six A.

that—barnage] all the Barouns
 H.

42. fayndyt] that full H.

44. awwestry] the ancestree H. 45. aucht-reawte] had that Royaltie H.

46, mayst had] had maist H.

succeed through a female,

48. [Amang—maid] Amang pame mad in Wyntown; Maid amang thaim gret E; but H and A omit gret, and so does Wyntown.

50. the] but in Wyntown.

 Off—that] but of be in Wyntown,

 And—all] Uther sum contraryit that H.

54, 55. [mes] so in Wyptown; was HA; war E. in alsner] of als neir HA. ncist] first H.

56. in branch] of Branches H.
58. feys lik] state alike H.